

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 6008-26020/2016/Mar/770660204/Z16

Žilina 30.08.2016



Toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť
dňa 26.9.2016



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a na základe vykonaného konania podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení integrované povolenie

č. 7523-28624/2009/Rek/770660204 zo dňa 07.09.2009 na vykonávanie činností v prevádzke

„Paroplynový zdroj Považská Bystrica“,

pre prevádzkovateľa

**TEPLÁREŇ Považská Bystrica, s.r.o., Robotnícka ul., 017 34 Považská Bystrica,
IČO: 36 300 683**

v znení neskorších zmien č. 8864-37081/2009/Rek/770660204/Z1 zo dňa 18.11.2009, č. 7988-31604/2010/Rek/770660204/Z2 zo dňa 27.10.2010, č. 9015-36147/2010/Rek/770660204/Z3 zo dňa 06.12.2010, č. 7696-33075/2011/Rek/770660204/Z4 zo dňa 21.11.2011, č. 6154-21998/2011/Rek/770660204/Z5-SP1 zo dňa 29.07.2011, č. 9306-2028/2012/Rek/770660204/Z6 zo dňa 24.01.2012, č. 9596-6824/2012/Rek/770660204/Z7-SP2 zo dňa 08.03.2012, č. 5924-15912/2012/Rek/770660204/Z8 zo dňa 05.06.2012, č. 7032-23459/2012/Rek/770660204/Z9 zo dňa 27.08.2012, č. 9906-6402/2013/Rek/770660204/Z10-SKZ7 zo dňa 07.03.2013, č. 9834-10022/2013/Rek/770660204/Z11 zo dňa 15.04.2013, č. 6348-32099/2013/Rek/770660204/Z12-KRZ7 zo dňa 25.11.2013, č. 5995-32097/2015/Mar/770660204/Z13-SP zo dňa 03.11.2015, č. 2893-

10596/2016/Kad/770660204/Z14-OdS zo dňa 29.03.2016 a č. 4035-15726/2016/Kad/70660204/Z15-SP zo dňa 10.05.2016 (ďalej len „integrované povolenie“), v zmysle § 3 ods. 2 zákona o IPKZ takto:

a)

V časti

Súčasťou integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 2 zákona IPKZ:

(str. 9/38 integrovaného povolenia č. 7523-28624/2009/Rek/770660204 zo dňa 07.09.2009)

doplňa:

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- zmena povolenia na odber povrchových vôd rieky Váh, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ, v súlade s § 21 ods.1 písm. a) bod 1. a § 80d ods.3 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“).

b)

V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania (str. 19/38 integrovaného povolenia č. 7523-28624/2009/Rek/770660204 zo dňa 07.09.2009)

m e n í

podmienku A.43. takto:

A.43. Podmienky pre odber vody

Technologická voda je odoberaná z povrchovej vody (rieka Váh) odbernými objektmi v areáli prevádzky, ktoré pozostávajú z troch jestvujúcich studní (studne č.3, č.7, č.8). Na každej studni je osadený indukčný vodoměr Danfoss a hodnoty sú odčítavané 1 x za mesiac. Technologická voda je distribuovaná celozávodným rozvodom technologickej vody k jednotlivým odberateľom v areáli bývalých Považských strojární a na CHÚV.

A.43.1. Podmienky pre odber povrchovej vody

Povolený odber povrchovej vody z toku Váh je uvedený v tabuľke č.1.

tabuľka č. 1

Zdroj	Priemerný prietok $l.s^{-1}$	Priemerný prietok $[m^3.deň^{-1}]$	Priemerný prietok $[m^3.rok^{-1}]$
studňa č.3 studňa č.7 studňa č.8	32	2764,8	1 000 000

1. Odber povrchovej vody vykonávať jestvujúcimi objektmi - studne č.3, č.7, č.8 (3 x čerpacia stanica vody v areáli bývalých Považských strojární).
2. Odoberanú vodu používať na technologické účely prevádzky Paroplynový zdroj a na technologické účely pre ostatné prevádzky v areáli bývalých Považských strojární.
3. Prevádzkovateľ je povinný merať množstvo odoberanej povrchovej vody na každej studni samostatne, indukčnými vodomermi Danfoss, ktoré sú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi o metrológii.
4. Údaje odčítané na vodomeroch zaznamenávať do prevádzkového denníka **1 x mesačne**.

5. Plniť ohlasovaciu povinnosť o odbere vody väčšom ako 1250 m³ mesačne alebo 15 000 m³ ročne.
6. Zabezpečiť, aby boli vykonávané pravidelné kontroly rozvodov vody spoločnosťou GGE distribúcia, a. s., v prípade porúch zabezpečiť urýchlenú opravu, všetky kontroly a opravy zaznamenávať do prevádzkového denníka.
7. Platnosť podmienok povolenia na odber povrchových vôd sa určuje do **01.08.2026**.

Podmienky pre odber pitnej vody z verejného vodovodu

A.43.2. Prevádzkovateľ je povinný sledovať množstvo odoberanej pitnej vody z verejného vodovodu cez vodovod priemyselného areálu v správe GGE distribúcia, a. s. a tieto údaje zaznamenávať do prevádzkového denníka **1 x mesačne**.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Paroplynový zdroj Považská Bystrica“, prevádzkovateľa TEPLÁREŇ Považská Bystrica, s.r.o., Robotnícka ul., 017 34 Považská Bystrica, uvedené v právoplatnom integrovanom povolení č. 7523-28624/2009/Rek/770660204 zo dňa 07.09.2009, v znení zmien a doplnení zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 7523-28624/2009/Rek/770660204 zo dňa 07.09.2009 a jeho zmien.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1., podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie č. 7523-28624/2009/Rek/770660204 zo dňa 07.09.2009 v znení zmien a doplnení pre prevádzku „Paroplynový zdroj Považská Bystrica“, na základe žiadosti prevádzkovateľa TEPLÁREŇ Považská Bystrica, s.r.o., Robotnícka ul., 017 34 Považská Bystrica zo dňa 08.07.2016, zaevidovanej na inšpekcii pod evidenčným č. 21886/2016.

Prevádzkovateľ k žiadosti o zmenu integrovaného povolenia predložil písomné stanovisko Slovenského Vodohospodárskeho podniku š.p., OZ Piešťany č. CZ 18131/2016 zo dňa 29.06.2016:

- v zmysle schváleného manipulačného poriadku je minimálny zostatkový prietok do koryta toku Váh pod Haťou VS Hričov 5,0 m³/s.; zabezpečuje ho vlastník alebo prevádzkovateľ Malej vodnej elektrárne Hričov, v prípade, že je mimo prevádzky sa prietok prepúšťa haťou, jedným z dolných segmentov.

V zmysle zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch, sadzobníka správnych poplatkov časť X. Životné prostredie položka 171a sa správny poplatok za zmenu integrovaného povolenia, ktorá nie je podstatnou zmenou nestanovil, s prihliadnutím na rozsah a náročnosť posudzovanej zmeny v prevádzke.

Keďže činnosť v prevádzke „Paroplynový zdroj Považská Bystrica“ už bola povolená v integrovanom povolení č. 7523-28624/2009/Rek/770660204 zo dňa 07.09.2009 a inšpekcii sú dobre známe pomery prevádzky a žiadosť poskytuje dostatočný podklad na posúdenie navrhovaných zmien, inšpekcia v zmysle § 11 ods. 6 zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania a v zmysle § 11 ods. 7 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11

ods. 4 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 4 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods. 4 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejedná o konanie podľa § 11 ods. 6 zákona.

Inšpekcia v zmysle zákona o správnom konaní a v súlade s § 11 ods. 4 písm. a) zákona IPKZ upovedomila listom č. 6008-23868/2016/Mar/770660204/Z16 zo dňa 27.07.2016 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia a určila lehotu na vyjadrenie 30 dní. Inšpekcia zároveň oznámila, kde je možné nahliadnuť do podkladov rozhodnutia a upozornila, že na neskôr uplatnené pripomienky v zmysle § 12 ods. 5 zákona o IPKZ sa neprihliada.

V určenej lehote na vyjadrenie k navrhovanej zmene integrovaného povolenia bolo doručené písomné stanovisko Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p., OZ Piešťany, č. CS SVP OZ PN 1921/2016/12; CZ 24106/210/2016 zo dňa 24.06.2016:

SVP, š.p. ako správca vodného toku Váh s navrhovaným množstvom odoberanej povrchovej vody súhlasí.

Upozorňujeme, že podľa § 78 ods. 3 vodného zákona je stanovené povolené množstvo odoberanej povrchovej (podzemnej) vody nie len ročne 15 000 m³ ale aj mesačne do 1250 m³, po prekročení týchto hodnôt je odber vody z povrchových (podzemných) vôd spolplatnený.

Stanovisko inšpekcie: pripomienka bola zapracovaná v podmienke A.43.1 bod 5. zmeny integrovaného povolenia.

Zdôvodnenie zmien integrovaného povolenia:

Pôvodné hodnoty množstva odoberanej povrchovej vody povolené rozhodnutím Obvodného úradu životného prostredia Považská Bystrica č. OÚŽP-2029/91-403 zo dňa 14.12.1991 boli nasledovné: maximálny prietok 226 l.s⁻¹ ; 7 127 000 m³.rok⁻¹.

Inšpekcia pri stanovení nových podmienok povolenia vychádzala zo žiadosti prevádzkovateľa, z písomného stanoviska správcu toku a z reálnej potreby technologickej vody (zistené na základe skutočného odberu technologickej vody v rokoch 2012 až 2015) v prevádzke.

Pôvodné povolené množstva povrchovej boli znížené na priemerný prietok 32 l.s⁻¹; priemerný denný prietok 2764,8 m³.deň⁻¹; ročný prietok 1 000 000 m³.rok⁻¹.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa zákona IPKZ bolo:

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- zmena povolenia na odber povrchových vôd rieky Váh, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ, v súlade s § 21 ods.1 písm. a) bod 1. a § 80d ods.3 vodného zákona.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrenia účastníka konania zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o vodách a zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto

rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. TEPLÁREŇ Považská Bystrica, s.r.o., Považská Bystrica, Robotnícka, 017 34 Považská Bystrica
2. Mesto Považská Bystrica, Primátor mesta, Centrum 2/3, 017 01 Považská Bystrica
3. SVP š.p., OZ Povodie Váhu Piešťany, Nábřežie I. Krasku 834/4, 921 80 Piešťany

Po nadobudnutí právoplatnosti:

4. Okresný úrad v Považskej Bystrici, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Centrum 1/1, 017 01 Považská Bystrica